

496848-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de curățenie – Casinoreinigung

OJ S 136/2026 17/07/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Deutsche Welle, Standort Bonn

E-mail: ze@dw.com

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate guvernamentală centrală

Activitatea autorității contractante: Recreere, cultură și religie

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Casinoreinigung

Descriere: Küchen- und Reinigungsleistungen im Casino-/Cafeteriabetrieb der Deutschen Welle am Standort Bonn.

Identificatorul procedurii: e886274d-ce3b-47e9-a014-775974fb096e

Identificator intern: DW-VMS 26/0105

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90910000 Servicii de curățenie

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Kurt-Schumacher-Str. 3

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 917 250,88 EUR

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y5AYTUMYWQMB# Anfragen zu den Ausschreibungsunterlagen sind vom Bieter über die Vergabepattform oder schriftlich per Email: ze@dw.com, bis spätestens 03. August 2026 an die Deutsche Welle zu richten.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Participarea la o organizație criminală: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Frauda: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Corupție: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Încălcarea obligației de plată a impozitelor: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Insolvență: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Active administrate de lichidator: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Activitățile economice sunt suspendate: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Abaterea profesională gravă: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in

Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Casinoreinigung

Descriere: Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Küchen- und Reinigungsleistungen im Casino-/Cafeteriabetrieb der Deutschen Welle am Standort Bonn. Der Auftrag umfasst sowohl die ergebnisorientierte Unterhaltsreinigung der definier-ten Casino-/Küchenflächen (Leistungsbaustein 1) als auch küchennahe Service-, Spül- und Ausgabeunterstützungsleistungen im laufenden Betrieb (Leistungsbaustein 2). Aufgrund betriebsinterner Anforderungen kann sich innerhalb der einzelnen Positionen Mehr- oder Minderbedarf ergeben. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung über die Mindestabnahmemengen hinaus. Abnahmemengen beziehen sich auf die maximal mögliche Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung (4 Jahre inklusive Option). Hinweis: Das Beratungsunternehmen SCHUHEN Consulting GmbH, Christian Schuhen, hat die Vergabestelle bei der Vorbereitung dieses Vergabeverfahrens unterstützt. Der Sachverständige/Planer wird an Entscheidungen in diesem Verfahren mitwirken und erhält daher auch Zugang zu den von Bewerbern/Bietern eingereichten Unterlagen, insbesondere zu den Teilnahmeanträgen und Angeboten. Mit der Teilnahme an dem Verfahren erteilen die Bieter hierzu jeweils Ihr Einverständnis. Die Laufzeit ist für den Zeitraum vom 01. November 2026 bis zum 31. August 2030 geplant.

Identificator intern: DW-VMS 26/0105

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90910000 Servicii de curățenie

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Kurt-Schumacher-Str. 3

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/11/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/10/2030

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Die geplante Laufzeit beträgt vier Jahre und soll zum 01. November 2026 beginnen.

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: Referenzangaben (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): "Der Bieter muss Erfahrung mit aktuellen, vergleichbaren Projekten besitzen und diese anhand von mindestens drei Referenzen nachweisen. Es sind mindestens drei vergleichbare Referenzen vorzulegen, die jeweils die nachfolgenden Mindestanforderungen kumulativ erfüllen: 1) Der Referenzauftrag umfasste mit dem vorliegenden Auftrag vergleichbare Küchen-/Casinoreinigungs- sowie küchennahe Spül-, Ausgabe- und Abräumleistungen in einer Einrichtung der Gemeinschaftsverpflegung. 2) Vergleichbare Größenordnung: ca. 400 Sitzplätze, ca. 500 m2 Fläche im Küchenbereich, ca. 900 m2 Fläche in Cafeteria und Casino sowie rund 1.000 Essensausgaben pro Tag. 3) Die Referenz ist höchstens drei Jahre alt (Leistungserbringung innerhalb der letzten fünf Jahre, gerechnet ab dem Zeitpunkt der EU-Bekanntmachung). 4) Je Referenz sind anzugeben: Name und Anschrift des Auftraggebers, Ansprechperson mit Telefonnummer, Leistungszeitraum, Leistungsinhalt sowie die vorgenannten Kennzahlen."

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Berufs-/ Betriebshaftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter verfügt über eine Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung oder verpflichtet sich, im Auftragsfall eine solche abzuschließen, mit Deckungssummen je Schadensereignis von mindestens: Personen und Sachschäden, Umweltschäden 3 Mio. EUR, allgem. Vermögensschäden 500.000 EUR, Tätigkeitsschäden 100.000 EUR, jeweils mindestens zweifach maximiert pro Versicherungsjahr. Eine Kopie ist dem Angebot beizufügen

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: Umweltmanagementsystem (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter verfügt über ein zertifiziertes Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001, eine EMAS-Registrierung oder gleichwertig. Beruft sich der Bieter auf Gleichwertigkeit, sind gleichwertige Umweltmanagementmaßnahmen nachzuweisen.

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: Lebensmittelhygienische Befähigung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter verfügt über die Befähigung zur Erbringung lebensmittelnaher Reinigungs-, Spül- und Ausgabeleistungen und stellt die Einhaltung der lebensmittelrechtlichen und -hygienischen Vorschriften sicher, insbesondere der VO (EG) Nr. 852/2004, der Lebensmittelhygiene-Verordnung (LMHV) sowie der Grundsätze des HACCP-Konzepts. Für das im Küchen-, Spül- und Ausgabebereich eingesetzte Personal werden die Belehrungen nach § 43 Infektionsschutzgesetz (IfSG) sichergestellt.

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: Fach- und Führungskraft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter hält für die Vertragsdurchführung eine verantwortliche Fach- und Führungskraft vor, die über die Qualifikation "Staatlich geprüfte/r Desinfektor/in" oder eine gleichwertige Qualifikation, über mindestens fünf Jahre einschlägige Berufserfahrung in Reinigungs-, Casino- oder Großküchenbetrieben mit Hygieneverantwortung sowie über Deutschkenntnisse mindestens des Niveaus B2 (GER) verfügt.

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: Vorarbeiterfunktion (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter stellt eine Vorarbeiterfunktion sicher, deren Inhaber über eine fachliche Qualifikation im Küchenreinigungs- und Spüldienst, über mindestens drei Jahre Berufserfahrung in einer Steuerungs- oder Führungsfunktion im Spül-, Küchenreinigungs- oder Casinobetrieb einer Gemeinschaftsverpflegung mit mindestens 500 warmen Mittagessen pro Tag sowie über Deutschkenntnisse mindestens des Niveaus B2 (GER) verfügt.

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: Eingesetztes Personal (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter setzt ausschließlich fachkundiges, zuverlässiges und sozialversicherungspflichtig beschäftigtes Personal ein. Das im Spül- und Reinigungsbereich eingesetzte Personal verfügt über mindestens drei Jahre Berufserfahrung mit Bezug zum Betrieb einer Großküche. Das Personal kann sich in deutscher Sprache mindestens auf dem Niveau A2 (GER) verständigen, verfügt über gültige Belehrungen nach § 43 IfSG sowie HACCP-Schulungen und wird mindestens nach den allgemeinverbindlichen tariflichen bzw. gesetzlichen Mindestentgelten vergütet.

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: Qualitätsmanagementsystem (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter verfügt über ein zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001 oder gleichwertig. Beruft sich der Bieter auf Gleichwertigkeit, sind gleichwertige Qualitätssicherungsmaßnahmen nachzuweisen.

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Ausschlusskriterien A-Kriterien - Für weitere Details und Beschreibungen verweisen wir auch auf die übrigen Vergabeunterlagen und im besonderen auf das Liefer- und Leistungsverzeichnis

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 04/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYTUMYWQMB/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYTUMYWQMB>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYTUMYWQMB>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 70 Zile

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung nach den Regelungen bzw. im Rahmen des gültigen Vergaberechts

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Eigenerklärung: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen. ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Kriterienkatalog: Vollständig ausgefüllte separate Anlage Kriterienkatalog_externe_Wertung.

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: gemäß Liefer- und Leistungsverzeichnis

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 1

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizație de mediere: Deutsche Welle, Standort Bonn

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammern des Bundes

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Antragsteller einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Deutsche Welle, Standort Bonn

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Deutsche Welle, Standort Bonn

Organizația care primește cererile de participare: Deutsche Welle, Standort Bonn

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Deutsche Welle, Standort Bonn

Număr de înregistrare: 992-18619-90

Adresă poștală: Kurt-Schumacher-Str. 3

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

Punct de contact: Procurement and Travel

E-mail: ze@dw.com

Telefon: +49 2284292342

Adresa de internet: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>

Profilul achizitorului: <http://www.dtyp.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Deutsche Welle, Standort Bonn

Număr de înregistrare: 992-18619-90

Adresă poștală: Kurt-Schumacher-Str. 3

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

Punct de contact: Procurement and Travel

E-mail: ze@dw.com

Telefon: +49 2284292342

Adresa de internet: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>

Rolurile acestei organizații:

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

Organizație de mediere

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Vergabekammern des Bundes

Număr de înregistrare: 022894990

Adresă poștală: Bundeskanzlerplatz 2-10

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +4922894990

Adresa de internet: <http://www.bundeskartellamt.bund.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: b84841a2-aa7e-48d4-81b4-df9c5f713806 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 15/07/2026 16:43:36 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 496848-2026

Numărul ediției JO S: 136/2026

Data publicării: 17/07/2026